

広報まき

1999
(平成11年)

2/25

第790号

◆毎月10日・25日発行



「芸術品、完成

僕たちの雪だるまが
一番かっこいいよナ!

地域振興券

Q & A

町では、「地域振興券」の交付(3月19日)に向け、準備作業を進めています。「地域振興券」を正しく有効に利用頂くため、交付対象者、利用方法、取り扱い事業者・商店(特定事業者)について、問合せの多い事項についてQ&A形式でお知らせします。



このポスターやステッカーの掲示してある登録店で!!

転出の際は、「未受領証明書」をお渡しします!!

Q1 私の家には、15歳以下の子どもと交付対象とあります。一家で3月19日の交付日前に、県外に引っ越しをします。どうすればよいのでしょうか。
A1 転出の届け出の際、住民課の窓口で転出証明書と一緒に「地域振興券未受領証明書」をお渡しします。これを転出先の市町村に提出してください。転出先で地域振興券が交付されます。

Q2 町内の医療機関や町立善徳院の里でも使えます!!

A2 巻町の地域振興券は、公立の医療機関である町立善徳院で使えます。特定事業者として、巻町に登録をした町内の医療機関であれば使うことができます。また、町民の利便性を図るため、町立善徳院や横の里でも使えることになりました。

Q3 巻町の特定事業者(地域振興券取り扱い事業者・商店)に登録をしましたが、他の市町村が発行する地域振興券を受け取ることができませんか。

A3 地域振興券の取り扱いについては、市町村によって異なります。市町村によっては登録が可能な場合もありますので、詳しくは該当市町村にお尋ねください。なお、巻町では、町内に店舗等がない事業者は特定事業者としての登録はできません。

Q4 特定事業者の登録は2月15日まででしたが、うっかり忘れてしまいました。追加で登録できますか。

A4 特定事業者の追加登録は、町商工観光課で随時受け付けます。ただし、地域振興券を取り扱うための登録証明書の発行が、3月19日の交付日間に合わない場合があります。ご了承ください。

Q5 お客様から頂いた地域振興券は、随時、金融機関で換金申請できますか。また、町外の金融機関でも換金申請できますか。

A5 町内の各金融機関(郵便局・漁協を除く)では、毎月7日から12日までの期間に換金申請を受け付け、その月の27日に振込みを行うことにしています。また、換金申請は町内の金融機関(郵便局・漁協を除く)のみで受け付けます。

Q6 15歳以下の子どもがいる世帯
 *引換申請券(町が送付したもの)
 *印鑑
 *本人を証明するもの(免許証・保険証・年金証書など)
Q7 65歳以上の方
 *交付申請書(町が送付したもの)
 *印鑑
 *本人を証明するもの(免許証・保険証・年金証書など)
 ※代理人が地域振興券の引換え・交付申請をする時は、代理人本人であることを証明する書類(免許証・保険証・年金証書など)を持参してください。

巻町「地域振興券」の申請受付及び交付日程

期日	時間	会場	対象地区	期日	時間	会場	対象地区
3/19(金)	9:30~12:00	ふるさと会館	五ヶ浜	3/19(金)	13:30~17:00	松野尾集落開発センター	松野尾地区
	9:30~12:00	J A越後中央角田支店	角田浜・越前浜		13:30~17:00	漆山地区公民館	漆山地区
	9:30~12:00	峰岡地区公民館	峰岡地区		9:30~17:00	巻町公民館研修室(2階)	巻地区五・二地区
	13:30~16:00	J A越後中央四ツ郷屋支店	四ツ郷屋		9:30~17:00	巻町公民館研修室(2階)	町内全域

※ 上記期間中は担当職員が申請受付・交付に巡回していて、人員・資料等の都合上、役場窓口での対応ができない場合がありますので、申請は上記会場をお願いします。

行政改革推進懇談会 最終答申

「最少の経費で、最大の効果をあげる行政運営をめざして!!」

町では、昨年11月、事務事業の見直しや職員数の適正化を図ると共に、町立善徳院事業等の経営健全化を図るための巻町行政改革大綱実施計画(案)を巻町行政改革推進懇談会(坂井弘会長)に諮問しました。同会では、さまざまな角度から慎重に検討を重ね、2月10日、町長に対し最終答申を行いました。(中間答申は11月17日)

この実施計画は、平成11年度を初年度とする5年間に取り組み具体的な改善項目などを取りまとめたものです。答申内容は次のとおりです。

1、組織機構の工夫

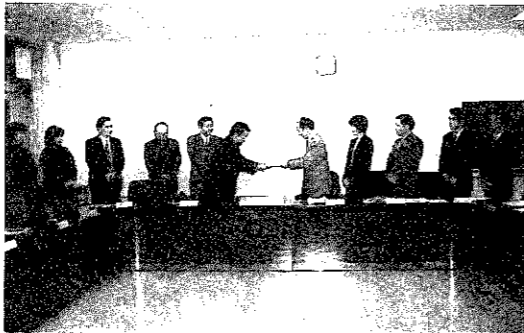
- (1) スクラップアンドビルドの徹底を図り、効率的で住民に利用されやすい組織機構の運用を図ること。
- (2) 病院事業等対策課については、経営健全化のために、徹底した病院事業の見直しを図ること。
- (3) 窓口業務の延長については、時間延長を進めながらコスト面を意識しつつ、今後休日対応についても検討すること。
- (4) 保育事業については、廃止・統合も含めて見直しを図り、民間保育所並みの各種保育サービスを充実させること。
- (5) 町単独でさまざまな施設を

2、事務事業の工夫

- (1) 最少の経費で最大の効果をあげるよう、事務事業の見直し・経済的な民間への委託の推進・効率的な行政運営の推進・補助金や負担金の整理合理化を徹底して行うこと。
- (2) 男女の性差がない職場環境づくりと共に、無駄のない事務事業の見直しに一層努めること。
- (3) 行政事務全般にわたる監査事務に対処できる監査委員や事務局などの、専門性の強化を図ること。

3、定員管理の適正化と職員の資質向上について

- (1) 定員管理については、一般事務や運転手・保母職等の融合化を図り、職員数の適正化に努めること。
- (2) 職員の勤務評価や資格(能力)を反映した給与体系とする。
- (3) 有資格者の配置については、職員の専門的能力を生かせるような人事異動を図ると共に、職員が生きがいを持つ職場環境づくりを努めること。



4、公営企業について

- (1) 医療技術や看護サービス・窓口サービスのより一層の向上をめざして、町民から信頼される病院運営をめざすこと。
- (2) 有収率(漏水量の減少)の向上や水道未加入世帯を減らし、町民にできるだけ水道料金の負担を減らすよう検討すること。

5、議員定数の削減について

(1) より一層町民全体を代表する立場の議員とするために、現状定数の削減を検討すること。

家庭介護から社会介護へ! 介護保険事業計画作成委員会が発足

委員長に 木島 了氏を
 副委員長に 渡辺 寅雄氏を
 委員に 木島 了氏を
 選出

介護保険制度は平成12年4月1日からの開始を予定しています。この介護保険事業を円滑に



▲ よりよい介護サービスを提供するために

実施するには、保険の需要と供給を正確に見積り、給付するサービスを確保するための方法の確立を図る必要があります。

このため、町では有識者や医療・保健・福祉の関係機関及び団体の代表、一般公募の方、関係職員など26人からなる「介護保険事業計画作成委員会」を設置しました。

1月29日、第1回目の委員会を開催し、委員長に木島了氏(白寿荘園長)、副委員長に渡辺寅雄氏(巻町社会福祉協議会副会長)を選出して計画案づくりをスタートさせました。

委員会では、老人保健福祉計画の見直しと事業計画(案)(平成12年から平成16年までの5か年)についての検討・協議を重ね、同計画の平成11年度中の策定をめざします。



世界に響け！ 越王太鼓

誕生

ふるさと創生事業と 共にスタート

平成2年に国のふるさと創生事業の一環として、ふるさと育成事業実行委員会を設立、その中でふるさと太鼓を育成することになり、太鼓指導を佐渡の太鼓集団「鼓童」に依頼することとなりました。

6月にまず練習用に太鼓を購入すると共に打ち手を一般公募、その結果17人の応募があり早速練習に入りました。

佐渡の「鼓童塾」と巻町で厳しい指導を受けた結果、メンバーは素晴らしい技術を身に付けはじめました。

命名

お披露目は100周年の舞台で

町制施行100周年の記念式典でお披露目をするために、太鼓に名前を付けることになり一般公募を行いました。

多くの応募の中から「越王太鼓」と命名されました。「こしわ」という語源は、巻町竹野町にある金仙寺の裏手に、日本海側沿岸部における古式古墳の北限として重要な高塚古墳(国指定の重要史跡)があり、この付近を古くから「越王」と呼んでいることなどから、この名称が採用されました。

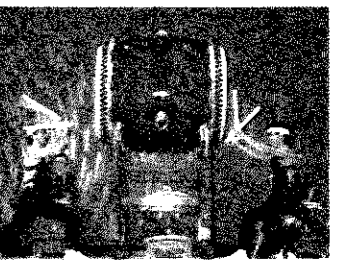
保存会の設立

平成5年に、和太鼓を学ぼうと南アメリカのペルーから日系人の男女2人が研修生として来町したのを契機に、巻町とペルーとの交流がはじまりました。

平成6年には、リマ市で開かれる「リマ祭」に出演が決定し、これを機に、より一層の技の習得とリマ祭での公演の成功に向け、「越王太鼓保存会」を設立しました。

ペルーでは、リマ祭をはじめ国立総合博物館などで計3回の公演をし、想像以上の歓迎を受け、親善と融和の中で国際文化交流を図ることができました。

子どもも越王太鼓。まき夏まつりでの勇姿



剛健かつ勇壮。

「邦楽パンサイ！ 太鼓パンサイ！」

越王太鼓保存会

代表 山添 正文さん (12区)

最も原始的な楽器である太鼓。だれでもたたけばすぐ音が出る。曲にしてもリズムだけでメロディがないから、少し音楽好きな人なら簡単に入っている。ところが、やりはじめると結構壁に当たるし、また、つらい。まずはじめは慣れるまで手が豆だらけ血だらけ、よってテーピングだらけ、腕は痛いし肩は張るし腰は重い。これを克服すると今度は、右利きの人は左手、左利きの人は右手が思うように動かない。太鼓の基本は両手を同じように使えること。これもどうにか克服したかと思うと次は、4分・8分・16分音符と段々手の動きが細かくなる。この辺でめげてしまう人も多くある。これも必死で練習してようやく克服したかと思っていると、今度は音のツブ立ちが悪いとなる。確かに同じ音量であれば、ツブ立ちの良い音ほど聴き手には心地良く聴こえる。そしてまたこれを克服したかと思っ

これからも魂を込め 打ち続けます

平成11年1月現在、メンバー45人(男性17人・女性7人・子ども21人)で、毎月数回、文化会館で練習をしながら活動を続けています。

今後も、町民の皆さんから親しみをもたれる「越王太鼓」にしたいと、メンバー一同頑張ります。

連絡先・事務局

巻町社会教育課(巻町文化会館内) ☎7312219

第8回町民海外研修報告 No.8

新しい国で学ぶ国際性と豊かな心 中学生オーストラリア研修記



『日本と違ったアングロ』

佐藤 歩 (巻西中2年・仁箇)

私は生まれてはじめて外国へ行ってみて、大勢の外国の人々と接してとても驚きました。私のつたない英語でも言いたいことはどうにか伝わるし、考え方が違ってそんなに大きく違うわけ

ではありません。『人類みな同じ』と頭の中ではわかっているつもりでしたが、私はやっぱり外国人と日本人をしっかりと区別していたのです。今回の研修で、私はようやくその区別をなくすことができました。しかし、それでも違うところはやはり違っていました。私は特に他の人達に伝えたい日本とオーストラリアとの違いについて、二つ書こうと思います。

シドニー市内をバスで走っている時です。私はある標識を見つけた。白いバックに「N O S M O K I N G」と鮮やかな赤い文字。日本の道路ではめったに見ることのない標識です。注意して見ていくと、必ず



ホストマザーのシルビアさんと(左が佐藤さん)

何メートルかここにこの標識があります。そして驚いたことに、シドニーの道路に吸い殻が落ちていた。これは後で聞いた話ですが、オーストラリアでは喫煙に厳しく、一箱あたり80円もするそうです。健康や環境のためにも、日本にもぜひ見習ってもらいたいことの一つです。



▲グレッズウッド牧場で

もう一つはホームステイ中に気が付いたことです。私がお世話になったファミリーは共働きで子どもはベビーシッターに預けていました。

そのためか、11ヶ月の男の子パトリック君はお父さんのレイナーさんにも、お母さんのシルビアさんにも同じようになつていました。子どもは普通、母親の方によくなつくものだと考えていた私はとても驚きました。これは、いかに日本の父親が子育てに参加していないかを

示すものだと思います。ホームステイ二日目、私たちに私たちはレイナーさんに海岸に連れて行ってもらいました。パトリック君がぐずると困るので、シルビアさんは一緒に行きませんでした。さて、私たちが帰ってくるとこへ出掛けてしまったようなのです。レイナーさんに聞いても知らないとのことでした。私が感動したのは、レイナーさんが嫌な顔ひとつもしないで家事をはじめたことです。シルビアさんがいないとわかるやいなや、てきぱきと洗濯物をたたみ、しましました。そしてエプロンやささっとつけて夕飯の用意にとりかかりました。

でも、こう言う人もいるかもしれません。「日本のお父さんでもそれくらいはする」と。そのとおりです。家事がら奥さんがいなくともする人だって大勢いるでしょう。違うのはその態度——、当然のように気持ちよく鼻歌なんかを歌いながら家事をするその姿なのです。



▲乗馬も体験しました

そして、夕飯ができたところろ、やっと2人が帰ってきました。パトリック君を寝かせた後、お互いにワインをつぎながら食事するレイナーさんとシルビアさんに私はとても温かいものを感じました。

この家庭には、一人ひとりが独立しているのに、理解し合い、協力するというところがありました。それは、日本の家庭とは少し違った考え方です。私はオーストラリアの家庭の考え方が進んでいると思います。

ご存知ですか？

老人保健制度

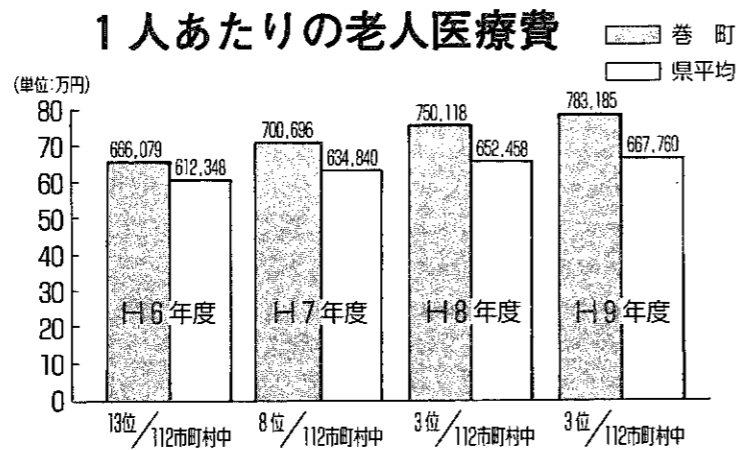
70歳以上の方、あるいは65歳以上70歳未満で一定の障害がある方は、老人保健制度による医療を受けることになります。

その場合、国民健康保険や職場の健康保険などに加入したままで、医療費が一部負担額支払いに変わります。保険料(税)は、加入しているそれぞれの健康保険に応じて今までどおり納めることになります。

- 1 治療より予防につとめよう。
- 2 かかりつけ医をもとめよう。
- 3 栄養、運動、休養の健康3原則を守ろう。

7カ条

- 1 要領よく症状の説明をしよう。
- 2 同じ病気でいくつも違うお医者さんにかかるのをやめよう。
- 3 医療費に関心をもち、健康保持の工夫をしよう。
- 4 健康診断は積極的にうけよう。



- ★医療費の増加は、保険料の値上げや各種サービスの本人負担額の増加など、結局は私たち自身にはね返ってきます。
- ★病気の予防や健康維持・増進に取り組むと共に、上手な受診に心がけましょう。

「外来受診」「入院」「入院時の食事代」

外来受診の場合

- 1回につき
- 平成11年3月31日まで 500円
 - 平成11年4月1日から 530円
- ただし、同じ医療機関において1か月4回まで負担します。(最高2,000円)
総合病院では各診療科ごとに、また、医科と歯科では別々に支払います。

入院の場合

- 1日あたり
- 平成11年3月31日まで 1,100円
 - 平成11年4月1日から 1,200円
- 住民税非課税世帯で、老齢福祉年金を受けている人は、1日500円を負担します。

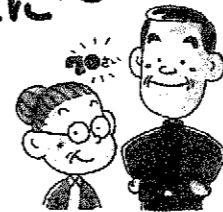
～制度を正しく知って、いつまでも健康に～

資格の開始

① 70歳到達者は

70歳の誕生日の翌月の1日から対象になります。ただし、誕生日が月の初日である場合は、その月の1日から対象になります。

(例) 2月2日生まれの方…3月1日から対象
2月1日生まれの方…2月1日から対象
対象者には町から通知をしますので、保険証・印鑑を持参のうえ申請してください。



手続き・問合せは
巻町環境保健課 健康管理係

② 65歳以上70歳未満の障害認定者は
対象者には町から通知をしますので、保険証・障害手帳・印鑑を持参のうえ、申請してください。

お医者さんにかかる時

お医者さんにかかる場合は、必ず保険証と健康手帳・医療受給者証を提示してください。
これは、健康手帳と医療受給者証によって受給資格を、保険証によってどの医療保険の加入者であるかを明らかにするためです。

こんな時は必ず届け出を!!



最近、保険の異動等の届け出の遅れが多くあります。次のような時は忘れず、早めに、手続きをしましょう。
また、受診中の方は、お医者さんの窓口にも保険証が変わったことを伝えましょう。
※月に一度は保険証の確認を、

こんなとき	手続き	いつまで
70歳になった時	被保険者証・印鑑を添えて届け出を	指定日まで
他市町村から転入してきた時	被保険者証・印鑑を添えて届け出を	14日以内
他市町村へ転出した時	医療受給者証・印鑑を添えて届け出を	速やかに
氏名変更・転居した時	医療受給者証・印鑑を添えて届け出を	14日以内
死亡した時	死亡届出義務者が死亡した者の医療受給者証を添えて届け出を	14日以内
他保険に加入した時	他被保険者証・印鑑を添えて届け出を	14日以内
国保に加入した時	被保険者証・印鑑を添えて届け出を	14日以内
医療保険の加入資格を失った時	生活保護を受けるような場合は医療保険の加入資格を失いますが、その時は医療受給者証を添えて届け出を	速やかに

「外来時の薬剤」の一部負担金

入院時の食事代 (1日あたり)

一般加入者		760円
住民税非課税世帯等	過去12か月の入院日数が	90日までの入院 650円
		90日を超える入院 500円
住民税非課税世帯等で老齢福祉年金を受けている人		300円

※住民税非課税世帯等の方は「標準負担減額認定証」が必要となりますので、申請してください。

外来時の薬剤の場合

外来診療を受け、薬剤を処方してもらう時は、日数や種類数に応じて下記の金額を負担します。

内服薬 (1日分)		外用薬 (1調剤分)	
1種類	0円	1種類	50円
2~3種類	30円	2種類	100円
4~5種類	60円	3種類以上	150円
6種類以上	100円	調剤薬 (1調剤分)	
		1種類	10円

※住民税非課税世帯等で老齢福祉年金を受けている人は、外来時の薬剤一部負担が免除されますので、申請してください。

学童保育の紹介

(児童クラブ)



近年、核家族化や共働き家庭が増加する中、子どもたちの放課後の過ごし方が問題となっています。塾や習いごと、自分の家や友達の家でのテレビゲーム・ビデオ等、少数での過ごし方が多く、公園や空き地での集団遊びが少なくなっています。

この結果、子どもが小さい間は思うように勤めに出ることができないなどの、不安や悩みをお持ちの方も多いのではないでしょうか。

現在巻町では、こうした子どもたちや保護者のために「放課後児童健全育成事業」(通称:学童保育)を児童クラブに委託して実施しています。

新年度を迎えるにあたり、「そよかぜ児童クラブ」「あすなろ児童クラブ」のクラブ員を募集します。

「放課後児童健全育成事業(学童保育)」は

共働きの家庭の皆さんから安心して働いてもらうための事業です。また、放課後の共同生活を通じ、子どもたちの互いの助け合いの心をはぐくむ場として、しっかりと生きる力を身に付け豊かな人間性を育てる場として、幅広く活用されています。

新雪のゲレンデに見事なシェパード?それとも大穴? 町民スキー教室

1月31日、舞子高原後楽園スキー場で町民スキー教室が行われました。

74人の参加者は、巻スキー協会(小川洋一会長)指導員の親切な指導のもと、滑り方の基本やフリー滑走を楽しんでいました。



▲スノーボードクラス

放課後 どう過ごしていますか?

名称	そよかぜ児童クラブ	あすなろ児童クラブ
実施主体	社会福祉法人輝風会(風の子保育園)	社会福祉法人竹福会(竹野町保育園)
電話番号	☎72-1519	☎73-3391
児童受入時間:平日(土曜及び長期休暇)	10:30~18:00 (8:30~18:00)	14:00~18:00 (8:30~17:30)
土曜日及び長期の開設日	第1・第3・第5土曜日、春・夏・冬休み	
開設場所	巻町12区(風の子保育園脇)	巻町堀山団地(愛宕橋近く)愛宕会館内
対象児童	おおむね10歳未満(小学校3年生以下)の児童	
主な行事計画	<ul style="list-style-type: none"> 角田山登山 風の子まつり参加 サマーキャンプ 遠足 プール 夜のハイキング(保護者同伴) 電車でハイキング もちつき アイススケート クリスマス会 スキー(保護者同伴) そよかぜ祭参加 新入生歓迎会 	<ul style="list-style-type: none"> 新入生歓迎お楽しみ会 お誕生会 角田山登山 七夕お楽しみ会 キャンプ生活 グラウンドゴルフ ドッジボール プール遊び 保育園児と交流会 見学会(県庁・自然科学館等) スキー(保護者同伴) 除夜の鐘参加 福祉施設慰問
利用料	月額 13,000円	月額 12,000円
問合せ先 申込み先	同クラブ	同クラブまたは竹野町保育園(☎72-3001)
	申込みは随時受け付けています	

おいちゃん・おばあちゃん また遊びにきてね! 漆山東保園お楽しみ会

1月30日、漆山東保園児たちとおいちゃん・おばあちゃんのお楽しみ会が行われました。

東町神楽会の神楽から一人ずつ頭をかんでもらい、今年1年の健康と幸せをお願いしました。また、みんなで「アルプス1万尺」のゲームをしたりおやつを食べたり、いつもと一味違ったふれあいに、終始笑顔が絶えない1日となりました。



▲子どもたちが伸び伸びと育つには、おいちゃん、おばあちゃんたちとのふれあいも大切です

校庭 No.66

第2回 『いじめ追放生徒集会』を実施して

巻西中学校

本校では、全国的にいじめによる自殺が社会問題化した平成7年ころから、生徒の手でいじめを追放しようとさまざまな取り組みを行ってきました。

その一環として、今年度も生徒会主催による「いじめ追放生徒集会」が行われました。本校のいじめの実態を把握するために実施したアンケート結果では、今年度の2学期から今日までの間に、いじめにあったと訴えた人は約3・8割。いじめられているのを見たという人は約7・3割でした。この数字が多いとか少ないとかいうことではなく、いずれも0(ゼロ)になることを目標としてこの集会を行いました。

今年度はいじめの事例を参考に生徒会による創作劇を行い、そのいじめが起きた原因とその後の解決方法について各学年の代表生徒6人、保護者2人、教

師1人がパネリストとしてディスカッションを行いました。コーディネーター役を新潟法務局子ども人権委員会副会長の二瓶武子先生にお願し、大変活発な意見交換が行われました。いじめ劇の内容は次のようなものです。

この物語はフィクションです。でも、あなたならどうしますか? スカレットとしてきます。お金を無断で持ってきたことで、両親や先生にも相談できません。彼は途方に暮れるのでした。

サッカー部の部長を務めているA君は、大会に向けて朝練習を行うことを提案しました。しかし、朝がどうしても弱いA君はいつも少しづつ遅れてしまいました。そんな中で行われた大会では、残念ながら惜敗してしまいました。

「この物語はフィクションです。でも、あなたならどうしますか?」という部長たちの不満は、陰口から次第に本人に向けて言われるようになっていきます。そして、更にそれは彼の身体的な欠点にまで至り、クラスにも広まり、いじめといわれる状況にまで至ってしまいました。彼の親しかった友人に相談しても冷たくあしらわれてしまいます。

そんな中、クラブ内の一部生徒たちに「お金を持ってきたら協力してやる。」と言われ内緒で家のお金に手を出してしま

「負けた原因は部長にある。」という部長たちの不満は、陰口から次第に本人に向けて言われるようになっていきます。そして、更にそれは彼の身体的な欠点にまで至り、クラスにも広まり、いじめといわれる状況にまで至ってしまいました。彼の親しかった友人に相談しても冷たくあしらわれてしまいます。

その後、生徒会を中心として「いじめ追放」に向かうだろうという

ことを、生徒の取り組み姿勢を見て確信しました。

いこいの広場

◇「にゆうふえいす」に載っている写真は、カラーだが見やすいです。

◇広報まきは、年4回(春夏秋冬)に一部カラー版でお届けしています。今後も、見やすい広報紙にしていきたいと思っています。

◇先日、上堰湯公園に小さな雪だるまがいっぱい作ってありました。とてもかわいかったです。巻町にも、雪だるまコンテストのようなものがあれば楽しいですね。

◇上堰湯公園は、楽しく・自然にふれあえる公園として整備を進めています。(詳しくは、広報まき2月10日号4ページ参照)これからは、いろいろなイベントが行われると思います。どうぞお楽しみに。

◆事件に際しては、消防事務組合・町のイメージをダウンさせると共に、町民の皆様にも多大なご迷惑をおかけいたしました。本人は事件後も多く退職しました。また、管理責任として、消防長(巻町長)は管理者報酬1年相当分の減額を、2月の消防議会で条例制定しました。更には、消防署長は戒告、次長及び分署長は訓告の処分となりました。今後は、より一層職員教育や研修等を徹底し、町民の皆さんの信頼回復に努めます。ご理解をよろしくお願い申し上げます。





にゆう

ふえいす

とも き 廣河 知樹くん [13 区・1歳]

宗隆さん、由香さんの男のお子さん。「友達を大切にという願いを込め、画数から名付けました。」とパパ。「健康に伸び伸びと育ってほしいです。」とママ。ひもやモップの柄など長い物や、音の出る物が大好き。最近は何でもよく食べ、ハイハイも速さを増して行動範囲が広がり、好奇心おうせいの『とも』くん。愛犬のミミちゃんと一緒に、今日も元気いっぱいです。

『にゆうふえいす』欄に掲載を希望する、10か月～1歳2か月程度のお子さんを募集しています。※詳しくは、企画調整課 広報広聴係まで問合せください。



1月末の人口
総数 30,614(-15)
男 14,845(-7)
女 15,769(-8)
世帯数 8,852(+2)
(土)は12月末からの増減

お誕生おめでとう (2月1日～15日届出分)

名	前	出生日	保 護 者	地 区
丸 山	征 人	1.24	品 己 栄美子	3 区
樋 口	奈 音	1.24	智 孝 律 恵	伏 部 区
水 倉	余 む	1.24	忠 一 思 乃	11 区
大 邊	り 沙	1.24	英 樹 加代子	5 区
中 森	加 恵	1.25	靖 美 和子	河 井 区
原 谷	乃 向	1.26	正 彦 千香子	松野尾下組
古 井	綾 日	1.28	貴 彦 容 子	堀 山 団 地
岡 田	桃 子	1.30	秀 範 恵 子	仁 簡 区
本 井	茅 乃	1.30	忠 一 秀 子	福 堀 山 団 地
堀 川	佑 純	1.30	武 仁 敏 志 保 子	13 区
柳 澤	李 月	1.31	和 也 和 子	3 区
久 保	衣 乃	2. 1	功 瑞 子	馬 堀 十二 原 前
五十嵐	ま 佳	2. 2	誠 喜 ひとみ	割
千代澤	み ゆき	2. 4	義 司 テレシタ	

ごめい福をお祈りします (2月1日～15日届出分)

名	前	死亡日	年齢	地 区
小 山	チ ヨ	1.27	80	白 寿 荘 月 組 区
小 川	ミ イ	1.31	91	新 松野尾浦組 区
小 出	二 三	1.31	48	13 区
小 藤	杉 松	1.31	87	新 越 前 寿 区
近 藤	順 平	1.31	90	8 区
齋 藤	伊 枝	1.31	85	馬 堀 中 区
齋 藤	美 代	2. 1	75	3 区
齋 藤	千 子	2. 2	83	8 区
阿 部	太 郎	2. 2	85	堀 中 区
伊 山	大 正	2. 3	92	13 区
山 渡	大 正	2. 3	86	3 区
番 齋	マ 玉	2. 3	83	3 区
渡 齋	藤 江	2. 4	81	福 稻 米 東 井 島 町 区
渡 齋	進 川	2. 4	90	6 区
長 谷	川 ギ	2. 6	82	角 田 区
長 谷	川 傳	2. 9	50	竹 野 区
齋 藤	キ ヨ	2. 9	84	角 田 区
齋 藤	三 郎	2. 9	78	角 田 区
本 藤	俊 夫	2. 9	83	角 田 区
新 内	井 藤	2.11	93	山 団 地
津 阿	端 藤	2.11	95	山 団 地
	部 藤	2.12	57	山 団 地

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画調整課広報広聴係までお申し出ください。

広報クイズ No.119

問題① 巻町の地域振興券の交付は、いつからの予定でしょうか。

問題② 学童保育（児童クラブ）を実施している2つのクラブの名前は何かででしょうか。

正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

応募要項

官製はがきにて下記を参照のうえ書いてください。

締切り 3月10日(水) (消印有効)

発表 広報3月25日号

50 953-9666

巻町役場
企画調整課
広報広聴係
行

解答
① 住所
② 氏名
電話番
号
広報・町政に対する
意見・要望など

前回の正解

問題① 犯人：マツノザイセンチュウ
運び屋：マツノマダラカミキリ
問題② 500円

広報クイズ No.118 当選者

住民課窓口で抽選の結果、正解者46人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 小島 愛さん (1 区)
- 佐藤 由佳さん (13 区)
- 堀川 裕子さん (栄 町)
- 佐藤 健さん (仁 箇)
- 篠澤 久美さん (越前浜)

たくさんのお応募どうもありがとうございました。

平成11年お年玉付き
年賀はがき
1等・2等当選!

2/100万の確率で当たります



- * 1等 齋藤 誠さん(布目)
- * 2等 平出 茂さん(13区)
- 酒井 勇さん(3区)

▲1等を代理で受ける齋藤純子夫人(左から2人目)と2等の平出さん(左から3人目)

表紙

“芸術品”完成
僕たちの雪だるまが
一番かっこいいよナ!

冬の晴れ間の今日は、すわ保育園の園外保育です。寒さにも負けず、ちびっ子たちはソリ遊びをしたり、持ち前の芸術的センスで雪だるまを作ったり、真っ白になった城山運動公園内を元気いっぱい走り回りました。笑顔いっぱいの、年長さんたちでした。

町有地を

売却します

(旧あたご保育園跡地)

〔面積〕

443.61㎡

〔売却予定価格〕

3.3㎡(坪)当たり

165,000円

〔申込み〕

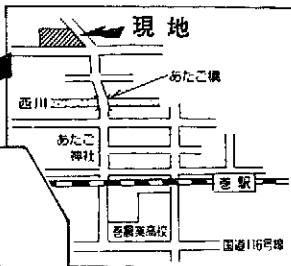
希望者は、総務課にある申込書に記入押印し、2月25日(木)から3月15日(月)までに同課に提出してください。(申込み多数の場合は抽選になります。)

〔問合せ〕

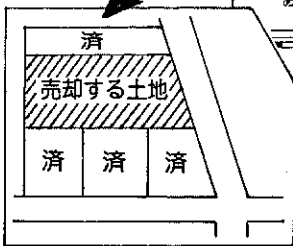
詳細については、巻町総務課へ

☎72-3131

●売却地案内図



拡大図



平成11年度 固定資産課税台帳 縦覧のお知らせ

とき 3月1日(月)～23日(火)

(土・日・休日を除く)

時間 午前8時30分～午後5時
ところ 巻町税務課資産税係
持ち物 印鑑(本人以外の台帳縦覧は所有者の同意が必要です)

※固定資産税の納付書は4月中旬に送付する予定です。
※商業地区で地価の下落があり、評価額を修正した地区がありますので、縦覧の際に確認ください。

老人憩いの家得雲荘 新築移転のため 閉館します

長い間、皆さんからご利用頂いた現在の「老人憩いの家得雲荘」は、新築移転のため、3月13日(土)で閉館となります。

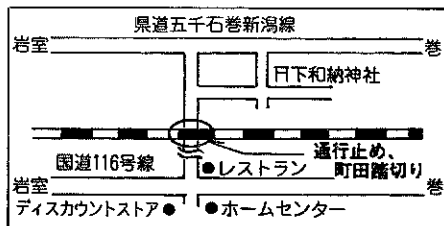
なお、新館のオープンは4月1日(休)です。新しい得雲荘も、これまでに以上のご利用をお待ちしています。
●得雲荘新館オープンに先立ち、無料一般開放を行います。
〈期間〉3月25日(木)～31日(水)
午前10時～午後4時

JR越後線町田踏切り 通行止めのお知らせ

巻町下和納地内JR越後線町田踏切りが、国営事業である大通川放水路工事に伴う移設工事のため、下記の期間、通行止めとなります。なお、う回路はありませんので、ご注意ください。

〈通行止めの期間〉

3月15日(月) 午前8時
～ 3月28日(日) 午後5時



ご理解とご協力をお願いします

3/6ごみ収集はお休みです

3月6日(土)はごみ収集業務はお休みです。ごみを出さないよう皆さんのご協力をお願いします。

ハイ、県くらしの ダイヤルです

☎025(285)7000

- ▶情報は正午に切り換えます。
- ▶緊急な消費生活情報は予定を変更することがあります。

市販品テスト結果 ～食品用ラップフィルム～	3/1 ～ 3/8
引っ越しサービスの上手な利用法	3/8 ～ 3/15
消費生活相談事例 ～エステティックのトラブル～	3/15 ～ 3/23
エステティックサービスを解約したいとき	3/23 ～ 3/29
無理なダイエットはやめよう	3/29 ～ 4/5

人格形成は家庭から 幼児教育講演会

幼児の健やかな成長を願って、次の日程で講演会を開催します。お気軽に参加ください。

とき 3月8日(月)
午後1時30分～3時

ところ 峰岡地区公民館 講堂

講師 新潟青陵女子短期大学 齊藤 貴子教授

演題 幼児心理と保育
「家庭でしなければならないこと」

主催 峰岡地区公民館

共催 竹野町保育園・つくし保育園・かきの実保育園

親子で楽しくクッキング 親子料理教室

とき 3月13日(土)
午前9時30分～午後1時

ところ 巻町保健センター

対象 巻町在住の小学生親子20組(先着順)

内容 中華風ちまき、ヘルシーチーズケーキ ほか

参加費 親子1組につき400円

持ち物 エプロン、三角きん

申込み 3月10日(水)までに巻町保健センターへ
(☎72-7100)



開催 初心者向け介護講習

巻町シルバー人材センターでは、在宅高齢者の介護や家事援助サービスに関する初歩的知識と留意点を中心に、左記のとおり講習会を開催します。

日時 3月11日(木)～12日(金)
いずれも午後1時30分～4時30分

場所 巻町公民館 2階研修室

講師 巻町在宅介護支援センター 及び巻町社会福祉協議会職員

講習内容 ・買物、掃除、留守番、食事の作り方等家事援助をするために必要な知識、心構え、留意点及び方法

・在宅高齢者の介護に関する初歩的知識と留意点及び初歩的実技

受講対象 巻町シルバー人材センター会員及び巻町在住のおおむね60歳前半層の方 25人程度

受講料 無料

申込み方法 巻町シルバー人材センターへ電話または来所のうえ申込んで下さい。(☎73-3438)

定員になり次第締切りますので、早目に申込んで下さい。

受講生募集 太極拳初心者講習

中国古来から伝わり、ゆるやかな動きで健康体操としても広く普及している太極拳にチャレンジしてみませんか。

とき 4月から9月までの毎週月曜日 午前10時～正午

ところ 巻町公民館

対象 巻町民 20人(先着順)

受講料 1か月 500円

指導 巻太極拳同好会

服装 軽い体操ができるもの

主催 巻町体育協会

申込み 3月25日(木)までに巻町生涯スポーツ課へ
(☎72-3131)

開催 親子のあそびの教室 たんぽぽ広場

対象 1～3歳(入園前)の幼児とその保護者

とき 3月17日(水)
午前9時30分～11時30分

ところ 巻町保健センター

内容 ごっこあそび、トイレトレーニングについてほか

持ち物 ・参加費1人 100円
・コップ(幼児・保護者用)

申込み 3月12日(金)までに、巻町環境保健課健康管理係へ
(☎72-3131 内線173・174)



初めてパパ・ママになる方へ —両親学級(2回目)開催—

初めてパパ・ママになる人たちが親としての自覚を持ち、楽しく子育てができるように、夫婦同伴の両親学級を開催します。

対象 出産予定日が11年4月から7月末日までの初産を迎える夫婦先着20組

とき 3月7日(日) 午前9時30分～正午(午前9時20分までにお集まりください)

ところ 巻町保健センター

内容 (2回コースの2回目) 沐浴実習、両親学級OBとの交流ほか



申込み・問合せ
巻町環境保健課
健康管理係
☎72-3131
(内線174)

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

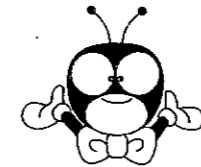
(就職を希望する人は巻公共職業安定所 ☎72-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	土木建築サービス業	赤 館	測量・設計技術者	1	男	20~30	160~192	8:30~17:30
2	管 工 事 業	東 6 区	建設関係営業員	1	〃	41~62	150~300	8:15~17:15
3	レ ス ト ラ ン	漆 山	ウエイター	1	〃	18~30	170~230	11:00~22:00
4	機械部品製造業	松野尾	機械運転員	1	〃	18~30	130~200	8:15~17:30
5	金属素形材製品製造業	東 町	ベンダー技術者	4	〃	18~40	135~200	8:00~17:00
6	金属素形材製品製造業	伏 部	プレス工	2	〃	18~50	154~300	8:30~17:30
7	舗装工事業	上木高	舗装工及び土木作業員	3	〃	18~55	207~276	7:00~17:00
8	土木工事業	中郷屋	土木作業員	2	〃	18~50	200~240	8:00~17:00
9	一般土木建築工事業	赤 館	土木作業員	5	〃	20~45	170~400	8:00~17:00
10	一般土木建築工事業	東 6 区	土木作業員	1	〃	18~55	170~250	8:00~17:00
11	歯科診療所	東 6 区	歯科衛生士	1	女	20~40	160~200	8:30~18:00
12	宝石・貴金属小売業	東 6 区	ジュエリーアドバイザー	1	〃	27~45	158.4	9:30~18:30 10:00~19:00 11:00~20:00
13	美 容 業	東 6 区	美容師	2	〃	18~35	145~250	9:00~19:00
14	機械部品製造業	松野尾	各種精密部品切削加工員	1	〃	25~35	0.65	8:30~17:00 8:30~16:30 9:00~17:00
15	娯 楽 業	峰 岡	キ ャ デ イ	10	〃	20~45	1.3	9:00~16:00 の間の6時間
16	歯科診療所	東 6 区	雑 務 員	1	〃	不問	0.75	16:00~19:00 の間の3時間
17	各種商品小売業	4 区	縫 製	2	〃	18~45	0.7	9:00~16:00
18	土木建築サービス業	東 6 区	測量設計技術者	2	共用	18~30	150~210	8:20~17:15
19	一般土木建築工事業	安 尻	土木技術管理者	1	〃	20~35	150~350	8:00~17:00
20	す し 店	8 区	板前・板前見習	2	〃	18~50	150~250	10:00~22:00
21	玩具等小売業	12 区	販 売 員	1	〃	18~22	140~350	10:00~22:00
22	金属素形材製品製造業	東 町	検 査 員	1	〃	18~40	135~200	8:00~17:00
23	土木工事業	福 井	土木作業員及び重機運転手	5	〃	18~65	192~250	8:00~17:00
24	自動車卸売業	湯 頭	ルート配達・集荷補助	1	〃	20~40	0.75~0.8	9:30~16:30 9:30~17:00 の間の6時間
25	一般飲食店	福 井	ホ ー ル 係 ほか	2	〃	20~35	0.75~0.85	9:00~19:00 の間の4時間

(整理番号14,15,16,17,24,25は時間給)

国民年金

からのお知らせ



■ 納め忘れはありませんか?

お手元に納め忘れの納付書はありませんか。保険料の納め忘れが多くなると、老後の支えとなる老齢基礎年金はもちろん、万一の場合の障害基礎年金や遺族基礎年金も受けられなくなることがあります。

納め忘れの保険料は、早目に納めましょう。なお、納付書を紛失した場合は国民年金係までご連絡ください。

また、病気や経済的な理由で保険料を納めることが困難な場合は、免除制度がありますので国民年金係までご相談ください。

■ 忘れずに申告しましょう 国民年金保険料

平成10年1月から平成10年12月までの1年間に納めた国民年金保険料は、全額が社会保険料控除を受けられます。これは、本人だけでなく家族のために納めた保険料も対象になります。

平成10年中に納めた保険料であれば、当年分はもちろん、過去の未納保険料や免除期間の追納保険料も対象になります。

確定申告の時は、忘れずに申告しましょう。

国民年金に関する問合せは
巻町社会福祉課国民年金係
(☎72-3131)



消費者講演会開催

「老いる」とはどんなことでしょうか。私たちは、どんな心構えで「老い」を迎えるべきでしょうか。平成12年4月からいよいよスタートする介護保険や、介護の実際についても学びながら、「老い」についても一度見つめ直してみませんか。参加費は無料です。お気軽にどうぞ。

▶とき 3月31日(木)
午後1時30分～3時30分

▶ところ 巻町保健センター 多目的ホール

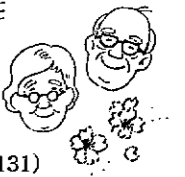
▶講師 特別養護老人ホーム白寿荘 木島了 園長

▶演題 「老いを見つめて」

▶主催 巻町

▶共催 新潟県消費者協会巻支部

▶問合せ 巻町企画調整課 (☎72-3131)



親子映画鑑賞会

主催/巻町教育委員会
社会教育課

3月28日(日)
9:30開場 10:00上映
巻町文化会館大ホール

入場無料

この親子映画鑑賞会は、映画を通して親子のふれあいを深める場として毎年開催しています。今年も、子どもから大人まで楽しめる作品です。ぜひ、ご観覧ください。



町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

1~15日 英語で March (マーチ) 月異名一弥生(やよい) 誕生石一血石(ブラッドストーン)

1月	●行政相談 9:00~12:00 役場1階相談室 ○得雲荘休館日	8月	○得雲荘休館日
2火	◆2歳児健診 13:20集合 保健センター	9火	
3水	◆3歳児健診 13:20集合 保健センター ◎じよんのび館休館日	10水	
4木	◆ポリオワクチン予防投与 13:30~14:15 保健センター ●心配ごと相談 10:00~15:00 役場1階相談室	11木	●心配ごと相談 10:00~15:00 役場1階相談室 ●献血(全血) 10:00~ 丸善精機ほか
5金	●消費生活苦情相談 13:30~15:30 役場1階相談室	12金	
6土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	13土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
7日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕本間医院(分水町) ☎02350 〔内科〕杉山医院(中之口村) ☎025(375)3009 ◆両親学級 9:20~12:00 保健センター ●心配ごと相談 10:00~15:00 巻町社会福祉協議会 ○得雲荘休館日	14日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕高橋整形外科クリニック(西川町) ☎04020 〔内科〕松崎医院(中之口村) ☎025(375)3013
		15月	



赤ちゃんの健康のために

会場
保健センター

◆2歳児健診

対象 9年2・3月生まれの幼児
とき 3月2日(火) 13:20集合
内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、歯のアンケート
※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿
※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆3歳児健診

対象 8年1月生まれの幼児
とき 3月3日(水) 13:20集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導

◆ポリオワクチン予防投与

6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。
対象 3か月以上18か月の乳幼児
とき 3月4日(木) 13:30~14:15
持ち物 母子手帳、予診票
※前後30分は飲食させないでください。
※下痢がある場合は受けられません。

〔献血〕
(全血)
とき 3月11日(木)
ところ・時間
丸善精機
午前10時~正午
午後1時30分~3時30分
土地改良区

◆月の納税
固定資産税...第4期
国民健康保険税...第10期
納期限 3月1日(月)
期限内の納入をお願いします。

町からののお知らせは
テレフォンガイドで
☎73-3600
1週間の予定をお知らせします。